

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## TPV TECHNOLOGY LIMITED

### 冠捷科技有限公司\*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：903)

#### 截至二零一零年九月三十日止九個月之未經審核季度業績

#### 季度業績

冠捷科技有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(「冠捷」或「本集團」)截至二零一零年九月三十日止三個月之未經審核綜合業績連同截至二零一零年九月三十日止九個月之未經審核綜合業績及上年度同期之比較數字如下：

	附註	未經審核 截至九月三十日止 三個月		未經審核 截至九月三十日止 九個月	
		二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
		千美元	千美元	千美元	千美元
收益		<b>2,950,041</b>	2,262,944	<b>8,398,826</b>	5,359,143
銷售成本		<b>(2,801,257)</b>	(2,142,268)	<b>(7,949,679)</b>	(5,062,615)
毛利		<b>148,784</b>	120,676	<b>449,147</b>	296,528
其他收入		<b>3,882</b>	4,033	<b>18,185</b>	10,885
其他收益 — 淨額		<b>10,197</b>	8,714	<b>34,396</b>	31,308
銷售及分銷支出		<b>(64,374)</b>	(45,531)	<b>(195,488)</b>	(108,459)
行政支出		<b>(32,647)</b>	(23,128)	<b>(87,588)</b>	(64,537)
研究及開發費用		<b>(28,958)</b>	(17,841)	<b>(76,158)</b>	(50,045)
經營溢利		<b>36,884</b>	46,923	<b>142,494</b>	115,680
融資收入		<b>519</b>	1,482	<b>2,255</b>	3,368
融資成本		<b>(5,753)</b>	(2,939)	<b>(12,422)</b>	(10,828)
融資成本 — 淨額		<b>(5,234)</b>	(1,457)	<b>(10,167)</b>	(7,460)
應佔聯營公司溢利減虧損		<b>1,190</b>	841	<b>964</b>	2,364
除稅前溢利		<b>32,840</b>	46,307	<b>133,291</b>	110,584
稅項	1	<b>(5,757)</b>	(6,282)	<b>(25,953)</b>	(14,959)
本期溢利		<b>27,083</b>	40,025	<b>107,338</b>	95,625

\* 僅供識別

	附註	未經審核 截至九月三十日止 三個月		未經審核 截至九月三十日止 九個月	
		二零一零年	二零零九年	二零一零年	二零零九年
		千美元	千美元	千美元	千美元
應佔利潤：					
本公司權益持有人		31,963	39,497	112,255	94,148
少數股東權益		<u>(4,880)</u>	<u>528</u>	<u>(4,917)</u>	<u>1,477</u>
		<u>27,083</u>	<u>40,025</u>	<u>107,338</u>	<u>95,625</u>
本公司權益持有人應佔每股盈利	2				
— 基本		<u>1.36美仙</u>	<u>1.87美仙</u>	<u>4.92美仙</u>	<u>4.46美仙</u>
— 攤薄		<u>1.33美仙</u>	<u>1.73美仙</u>	<u>4.70美仙</u>	<u>4.20美仙</u>
股息	3	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>17,828</u>	<u>12,668</u>

附註：

## 1. 稅項

由於本集團於期內並無在香港產生估計應課稅溢利，故並無就香港利得稅作出撥備（截至二零零九年九月三十日止三個月：無）。

海外溢利之稅項乃期內之估計應課稅溢利，並按本集團經營業務所在國家或地區之適用稅率計算。

已於綜合損益賬中扣除之稅項如下：

	截至九月三十日止三個月	
	二零一零年	二零零九年
	千美元	千美元
現行稅項 — 海外稅項	8,501	5,944
遞延稅項	<u>(2,744)</u>	<u>338</u>
稅項	<u>5,757</u>	<u>6,282</u>

## 2. 每股盈利

### (a) 基本

每股基本盈利乃按公司股東應佔利潤以期內已發行普通股之加權平均數計算。

	截至九月三十日止三個月	
	二零一零年	二零零九年
公司股東應佔利潤 (千美元)	31,963	39,497
已發行普通股之加權平均數 (以千位計)	2,345,836	2,111,253
每股基本盈利 (每股以美仙計)	<u>1.36</u>	<u>1.87</u>

(b) 攤薄

每股攤薄盈利乃假設已轉換所有具攤薄潛力之普通股，而以經修訂已發行普通股之加權平均數計算。本公司有兩類具攤薄潛力之普通股：可換股債券及購股權。就可換股債券而言，假設所有可換股債券已兌換成普通股，則須付之利息支出將於純利中扣減。就購股權而言，有關計算乃按所有附於未行使購股權之認購權之金錢價值來計算可按公平值(以本公司股份之全年平均市場股價計算)購入之股份數目。以上述方法計算之股份數目將和假設所有購股權獲行使而已發行之股份數目進行對比。

	截至九月三十日止三個月	
	二零一零年	二零零九年
公司股東應佔利潤(千美元)	31,963	39,497
應付可換股債券之利息支出(千美元)	<u>2,471</u>	<u>2,557</u>
用以計算每股攤薄盈利之利潤(千美元)	<u>34,434</u>	<u>42,054</u>
已發行普通股之加權平均數(以千位計)	2,345,836	2,111,253
經修訂：		
— 假設可換股債券已兌換普通股(以千位計)	234,966	313,289
— 購股權(以千位計)	<u>—</u>	<u>—</u>
計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數(以千位計)	<u>2,580,803</u>	<u>2,424,542</u>
每股攤薄盈利(每股以美仙計)	<u>1.33</u>	<u>1.73</u>

3. 股息

董事會不建議就截至二零一零年九月三十日止三個月派發中期股息(截至二零零九年九月三十日止三個月：無)。

## 業務回顧

液晶顯示行業在二零一零年第三季度，即旺季開始時的表現遜於預期，令人失望。雖然中國市場的表現符合市場預料，但因為受經濟環境不明朗影響，歐洲及北美地區的需求迅速下跌。不過，因為拉丁美洲及日本需求強勁，全球個人電腦顯示器及液晶電視的付運量較第二季度仍有輕微增長，分別上升百分之四點二及百分之七點九。雖然如此，基於旺季的需求增長較正常為低，未能消化供應鏈上在第二季開始囤積的存貨，有見及此，零售商、分銷商、品牌商及生產商一併合力減低存貨量，導致面板價格急挫，並且對未能就經濟環境改變作出即時反應的商戶造成龐大的虧損。

## 業績表現

市況逆轉，冠捷第三季度的業績亦受到影響。期內集團的綜合收益為二十九億五千萬美元，較第二季度之三十億六千萬美元下跌百分之三點七，而相比二零零九年第三季度之二十二億六千萬美元則上升百分之三十點四。股東應佔溢利為三千二百萬美元，按季度及年度分別下跌百分之二十點三及十九點一。每股基本盈利一點三六美仙(二零一零年第二季度：一點七一美仙；二零零九年第三季度：一點八七美仙)。期內毛利率為百分之五，二零一零年第二季度為百分之五點二，二零零九年第三季度為百分之五點三。

於二零一零年第三季度內，冠捷付運了一千四百三十萬台個人電腦顯示器，較第二季度之一千三百七十萬台上升百分之四點五，相比去年同期之一千二百萬台則上升百分之十九點八。顯示器的平均銷售價為一百一十點八美元，第二季度為一百一十九點一美元，二零零九年第三季度為一百一十七點八美元。期內個人電腦顯示器業務為集團帶來十五億九千萬美元收益，佔總收益百分之五十三點九。產品的毛利率為百分之六點七，上季度則為百分之六點一，去年第三季度為百分之五點五。

由於通道上存貨囤積，集團在第三季度只付運了三百二十萬台液晶電視，較上季度之三百六十萬台下落百分之十點一，但比二零零九年第三季度之二百六十萬台則上升百分之二十六點一。電視的平均銷售價為三百零一點一美元，上季度為三百點四美元，去年第三季度為三百美元。經濟發展呆滯損害了毛利，期內毛利率下跌至百分之四點一，第二季度為百分之四點八，二零零九年第三季度為百分之五點四。液晶電視業務在第三季度為集團帶來九億七千三百三十萬美元收益，佔總收益百分之三十二點九。

第三季度來自歐洲的收益達八億三千五百萬美元，佔總收益百分之二十八點三，較二零零九年同期之六億九千七百七十萬美元跳升百分之十九點七。中國的收益為十億美元，佔總收益百分之三十四點一，與去年同期之六億五千九百二十萬美元相比，增加了百分之五十二點七。另一方面，北美的銷售額僅按年上升百分之五點五，至五億二千二百九十萬美元，佔集團總收益比例亦由去年同期百分之二十一點九，下降至百分之十七點七。世界其他地方收益為五億八千五百三十萬美元，佔總收益百分之十九點九，二零零九年第三季度則為四億一千零四十萬美元或總收益百分之十八點一。

## 前景

在中國黃金週假期裡，個人電腦顯示器及電視的銷情暢旺，有助穩定面板價格以免進一步下挫。雖然如此，行業的命運仍繫於年終節日減價速銷的成果。現時，面板的售價已到達或接近現金成本水平，根據過往經驗，價格在短期內進一步大幅下跌的機會不大。由於主要原材料價格漸趨穩定，加上通道上的存貨至年終時亦將逐漸減少，集團將繼續簡化運作程序，並相信其付運量及利潤在未來季度裡將會有所改善。

於本公告日期，本公司董事會成員包括一名執行董事宣建生博士；九名非執行董事劉烈宏先生、盧明先生、吳群女士、徐海和先生、杜和平先生、譚文銖先生、*Robert Theodoor Smits*先生、陳彥松先生及兒玉純一先生；以及三名獨立非執行董事曾文仲先生、谷家泰博士及黃之強先生。

董事會代表  
主席兼行政總裁  
宣建生博士

香港，二零一零年十一月二十四日